



*Diesel*TM

Quick Flow^{TM/MC}

**Emergency Diesel-Gel Relief
Fluidifiant d'urgence pour diesel**

- *Quickly Dissolves Gelled Fuel*
- *Thaws Frozen Fuel Filters*
- *Protects Against Gelling*
- *Dissout rapidement le carburant gélifié*
- *Dégèle les filtres à carburant gelés*
- *Protège contre la gélification*

**Keep in Truck for
Emergencies**

**Conserver dans
votre camion en cas
d'urgence**

**Treats
473
Litres**



**DANGER
POISON**

**Traite
473
litres**

887 mL

**No. 75911
Item# 1006410**

CONTENTS HARMFUL. Do not swallow. Do not breathe fumes. Keep out of reach of children. Use only in a well-ventilated area. Keep away from flames or sparks.

FIRST AID TREATMENT: Contains petroleum distillates and 1,2,4-trimethylbenzene. If swallowed, call a Poison Control Centre or doctor immediately. Do not induce vomiting. If breathed in, move person into fresh air.

CONTENU NOCIF. Ne pas avaler. Ne pas respirer émanations. Tenir hors de la portée des enfants. N'utiliser que dans un endroit bien aéré. Tenir loin des flammes et des étincelles.

PREMIERS SOINS : Contient des distillats de pétrole et du 1,2,4-triméthylbenzène. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas provoquer le vomissement. En cas d'inhalation, transporter à l'air frais la personne exposée.

DIRECTIONS: Read entire label before using this product. For emergency use: 1. Remove diesel fuel filter. 2. Fill removed or new filter with Quick Flow™ Emergency Fuel-Gel Relief. 3. Replace fuel filter. 4. Start engine. 5. Allow fuel system to circulate until full power is restored to the engine. 6. If fuel in tanks is gelled, also add 887 mL of Quick Flow™ to every 113.5 L of fuel in the tanks. **For general use:** This container is sufficient to treat up to 473 L of diesel or biodiesel fuel, depending on fuel and temperature. **To lower pour point:** (For biodiesel fuels, use 189 L treat.) • One bottle treats 189 L of fuel to lower pour point by as much as 19°C and CFPP by 17°C. • One bottle treats 473 L of fuel to lower pour point by as much as 8°C and CFPP by 13°C.

MODE D'EMPLOI : Lire l'étiquette en entier avant d'utiliser ce produit. Utilisation en cas d'urgence : 1. Retirer le filtre de carburant diesel. 2. Remplir le filtre retiré ou neuf de Quick Flow^{MC} Fluidifiant d'urgence pour diesel. 3. Reposer le filtre à carburant. 4. Démarrer le moteur. 5. Laisser circuler dans le circuit d'alimentation jusqu'à ce que le moteur retrouve sa pleine puissance. 6. Si le carburant est gelé dans les réservoirs, ajouter aussi 887 mL de Quick Flow^{MC} pour chaque 113.5 L de carburant contenus dans les réservoirs. **Utilisation générale :** Ce contenant suffit pour le traitement de 473 L de diesel ou de biodiesel, selon le carburant et la température. **Baisser le point d'écoulement :** (Pour les carburants biodiesel, utiliser un traitement pour 189 L.) • Une bouteille traite 189 L de carburant permettant de baisser le point d'écoulement jusqu'à 19°C et de 17°C la CFPP. • Une bouteille traite 473 L de carburant permettant de baisser le point d'écoulement jusqu'à 8°C et de 13°C la CFPP.

